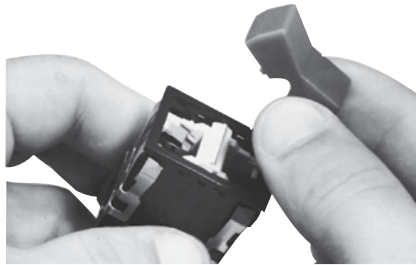


## Wippschalter-Bedienungssteuerungen

### OPTIONEN FÜR DIE FARBANZEIGE



Wippschalter-Bedienungssteuerungen werden an den Schaltern befestigt, indem Sie diese einfach in die dafür vorgesehene Aufnahme im Sockel der Schalter-Bedienungssteuerung einrasten lassen.

**Übermittelte Farbe** – Die Farbe wird unabhängig davon, ob die Lampe ein- oder ausgeschaltet ist, angezeigt. Eine Auswahl an 1-teiligen Wippschaltern (Typen 10 oder 20) oder Wippschalter mit einer transparenten Kappe und eingefärbten, halbdurchlässigen Einsatz (Typen 11 oder 12).

**Ausgeblendete Farbe/ausgeblendete Legende** in der Totzone an der Vorderseite – der Wippschalter erscheint schwarz, die Lampe ist aus. Legende und Farbe werden bei Beleuchtung angezeigt (Typen 30 oder 40).

**Projizierte Farbe** – Halbdurchlässiger weißer Wippschalter mit transparent eingefärbtem Einsatz (Typen 50 oder 60). Weißer Wippschalter erscheint bei Beleuchtung farbig.

### BESTELLSCHLÜSSEL FÜR AML54-WIPPSCHALTER-BEDIENUNGSSTEUERUNG

(Es könnten nicht alle möglichen Farbkombinationen verfügbar sein.)  
Für Anzeige AML14, AML24, AML34 mit Glühlampenbeleuchtung oder unbeleuchtet.

AML54-F	10	R	
Typ der Wippschalter-Bedienungssteuerung	Typ der Anzeige/Legende	Farbe des Wippschalters – Siehe Hinweis unten	
<b>AML54-F</b>  Vollständiger Wippschalter	<b>Übertragene Farbe</b> 10 Keine Legende 20 Mit Legende auf der Kappe  <b>Übertragene Farbe</b> (Transparente Kappe und farbiger Einsatz) † 11 Keine Legende 21 Mit Legende auf Einsatz  <b>Totzone an der Vorderseite †</b> (Graue Kappe und farbiger Einsatz) 30 Keine Legende 40 Mit Legende auf Einsatz  <b>***Projizierte Farbe †</b> (Weiße Kappe und farbiger Einsatz) 50 Keine Legende 60 Mit Legende auf der Kappe	<b>Vollständiger Wippschalter, 1/2 Wippschalter oder eine Seite eines zweiteiligen Wippschalters</b>	<b>Andere Seite von zweiteiligen Wippschaltern</b>
<b>AML54-F</b>  1/2 Wippschalter		R Rot Y Gelb G Grün B Blau ***W Weiß K* Schwarz L* Grau A** Bernsteinfarben	R Rot Y Gelb G Grün B Blau ***W Weiß K* Schwarz L* Grau A** Bernsteinfarben
<b>AML54-T</b>  Zweiteiliger Wippschalter			

**HINWEIS:** Die Wippschalter AML54-F10 und AML54-F20 sind einteilige, einfarbige, vollständige Wippschalter. Daher ist bei der Bestellung nur ein einstelliger Farbcode erforderlich. Fügen Sie einen zweistelligen Code für alle anderen Katalognummern der Wippschalter AML54-E (und AML54-T) hinzu.

\*Nicht für beleuchtete Anzeige.  
\*\*Nicht mit projizierter Farbe oder Totzone an der Vorderseite erhältlich.  
\*\*\*Einsatz ist für die projizierte Farbe transparent, wenn „W“ verwendet wird.  
†Nicht für die Verwendung mit AML34-Stromschalter erhältlich.

**Beispiel: AML54-F10R**  
Vollständiger Wippschalter mit übertragener Farbe, keine Legende, rot.

### BESTELLSCHLÜSSEL AML56-WIPPSCHALTER-BEDIENUNGSSTEUERUNG

Für Leuchtstoffröhren-Anzeige AML36.

AML56-N	10	R	Y
Typ der Wippschalter-Bedienungssteuerung	Typ der Anzeige/Legende	Farbe der Linse	Farbe des Wippschalters
<b>AML56-N</b>  Vollständiger Wippschalter mit farbiger Linse	<b>Übertragene Farbe</b> 10 Keine Legende  20 Mit Legende	T Transparent R Rot Y Gelb	R Rot Y Gelb G Grün B Blau W Weiß K Schwarz

Die AML56-N-Wippschalter besitzen ein linsenförmiges Linsenfenster, das über die Leuchtstoffröhre reicht.

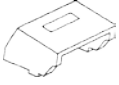
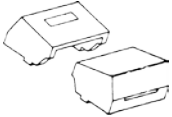
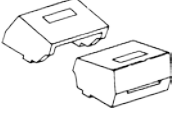
**Beispiel: AML56-N10RY**  
Vollständiger Wippschalter mit übertragener Farbe, ohne Legende, gelber Wippschalter und rote Linse.

Handschalter

## Wippschalter-Bedienungssteuerungen

### BESTELLSCHLÜSSEL FÜR AML56

Für die LED-Anzeige AML16 und AML26.

AML56-T	10	R	B
<b>Typ der Wippschalter-Bedienungssteuerung</b>	<b>Typ der Anzeige/Legende</b>	<b>Farbe des Wippschalters – Siehe Hinweis unten</b>	
<b>AML56-E</b>  1/2 Wippschalter* (Für eine LED)	<b>Übertragene Farbe</b> 10 Keine Legende 20 Keine Legende	<b>1/2 Wippschalter oder LED von zweiteiligen Wippschaltern</b>	<b>Andere Seite von zweiteiligen Wippschaltern</b>
<b>AML56-T</b>  Zweiteilige Wippschalter (Für eine LED)		<b>R</b> Rot <b>Y</b> Gelb <b>G</b> Grün <b>B</b> Blau <b>W</b> Weiß <b>K</b> Schwarz <b>L</b> Grau	<b>R</b> Rot <b>Y</b> Gelb <b>G</b> Grün <b>B</b> Blau <b>W</b> Weiß <b>K</b> Schwarz <b>L</b> Grau
<b>AML56-H</b>  Zweiteilige Wippschalter (Für zwei LEDs)			

Beispiel: **AML56-T10RB**

Zweiteiliger Wippschalter; mit LED-Fenster auf einer Seite, übertragene Farbe, keine Legende; rot (LED-Seite) und blau (nicht LED-Seite).

\*Hinweise:

<sup>1</sup> Für 1/2 Wippschalter der AML56-E-Serie ist nur ein einstelliger Farbcode erforderlich. Die Wippschalter AML56-E, -T und -H besitzen ein offenes Fenster, damit diese mit der Oberfläche des Wippschalters plan sind.

<sup>2</sup> Zum Bestellen eines 1/2 Wippschalters ohne LED-Fenster spezifizieren Sie auf der vorherigen Seite eine AML54-E-Katalognummer.

### BESTELLUNG VON WIPPSCHALTER-LEGENDEN

Bei der Spezifizierung von Wippschaltern mit Legende senden Sie ein Legenden-Bestellformular ein, das jede Katalognummer aufführt. Diese Formulare identifizieren auf der Grundlage der angeforderten Größe die maximale Anzahl an Zeilen pro Bereich und die maximale Anzahl an Zeichen pro Zeile. Um eine ordnungsgemäße Ausrichtung der Legende zu gewährleisten, müssen die Gehäuse der Wippschalter (Blick von Bedienungsvorderseite) die Kennung „MICRO SWITCH“ besitzen, die nach oben oder links zeigt.

Die Bestellformulare für Wippschalter-Legenden sind auf den folgenden Seiten abgebildet. Vervielfältigen Sie diese an ihrem Kopierer.

<b>Legendenblatt</b>	<b>Formular-Nr.</b>
AML54-Wippschalter	FO-63566
AML56-Wippschalter	FO-63564

**Honeywell**

### Formularblatt AML-Wippschalter-Legende/Produktspezifizierung

Seite \_\_\_\_\_ VON \_\_\_\_\_

Konto-Nr. 126-284

Katalognummer <b>AML54</b> –		Kundenzeichnung Nr.	
Nr. der Kundenbestellung		Zeichnungs-Nr.	
MICRO SWITCH-Bestellung		Zeilenummer	

Kunde: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ (Ort) (Bundesstaat)

#### Anleitungen

1. Tragen Sie die entsprechende Katalognummer ein – eine Nummer pro Blatt.
2. Prüfen Sie auf die richtige Abb.-Nr. Größe des Typs, Farbe des Typs.
3. Tragen Sie die erforderliche Menge ein
4. Markieren Sie die gewünschten Legenden – Überschriften Sie nicht die im Bestellschlüssel angegebene maximale Anzahl.

#### Hinweis

1. Um eine ordnungsgemäße Ausrichtung der Legende zu gewährleisten, muss bei den AML-Gehäusen (Blick von Bedienfeldvorderseite) die Kennung „MICRO SWITCH“ bei quadratischen Geräten nach oben zeigen und bei rechteckigen Geräten nach links zeigen.
2. Bitte verwenden Sie zum Eintragen der Angaben in dieses Formular schwarze Tinte, um uns die Bearbeitung Ihrer Bestellung zu erleichtern.

Bestellschlüssel Legende																	
Ausrichtung des Tastentyps	Abbildung-Nr.	Maximale Anzahl Zeilen/Bereich			Maximale Anzahl Zeichen/Zeile			Taste	Zeile	Bereich							
		5/64	7/64	9/64	13/64	5/16	7/64				9/64	13/64	5/16				
E	1	2	2	2	1	1	1	0	7	5	4	5	3	3	1	0	
E	2	2	2	2	1	1	1	0	7	5	4	5	4	3	2	1	0
F	3	2	2	2	1	1	1	0	7	5	4	5	4	3	2	1	0
T	4	2	2	2	1	1	1	0	7	5	4	5	4	3	2	1	0

- Standardmäßige Positionierung
1. Übertragene Farbe – Legende auf der Außenseite (Taste)
  - \*2. Totzone an der Vorderseite – Legende auf der Innenseite
  - \*3. Projizierte Farbe – Legende auf der Außenseite (Taste)
  - \*4. Übertragene Farbe mit Legende mit transparenter Kappe auf der Innenseite.
  5. Alle Legenden werden im vorgesehenen Bereich zentriert.

#### ERHALTLICH

Kunden-Ersatzteil-Nr. Nr.	Größe des Typs			Farbe der Tinte		Anzahl der Tasten		Bereich 1		Bereich 2	
	5/64	7/64	9/64	13/64	5/16	Schwarz	Weiß	Sequenz: Links nach rechts oder von oben nach unten	Erste Zeile	Zweite Zeile	Zweite Zeile

FO-63566-F

(Signatur)

(Datum)

#### SPEZIELLE LEGENDEN

HINWEIS: Verwenden Sie diesen Bereich, um den Ort der speziellen Legende oder Konfiguration anzuzeigen, wenn diese NICHT unten angezeigt wird. Bei VOM STANDARD ABWEICHENDEN Legenden fallen Mehrkosten an und die Lieferzeit verlängert sich.

Abb. „A“ \_\_\_\_\_ Abb. „B“ \_\_\_\_\_

Der unten angezeigte Schrifttyp Modified Gothic (A bis Z), die Zahlen (0 bis 9) und die Symbole sind erhältlich in 5/64, 7/64, 9/64, 13/64 und 5/16.

Modified Gothic

ERHÄLTICHE STANDARDSYMBOLS											
.	,	:	;	!	?	'	–	"	/	*	&
\$	¢	#	%	°	+	-	±	÷	x	=	>
→	↑	↓	←	CR	1/41/23/4	1/3	2/3	@	∞		

**Handschalter**

**Honeywell**

### Formularblatt AML-Wippschalter-Legende/Produktspezifizierung

Seite \_\_\_\_\_ VON \_\_\_\_\_

Konto-Nr. 126-284

Bestellschlüssel Legende														
Ausrichtung des Tastentyps	Abbildung-Nr.	Maximale Anzahl Zeilen/Bereich			Maximale Anzahl Zeichen/Zelle			Bereich 1	Bereich 2	Bereich 3				
		5/64	7/64	9/64	13/64	5/16	7/64				9/64	13/64	5/16	
1	E	1	1	1	0	0	7	5	5	3	0			
1	E	1	1	1	0	0	7	5	5	3	0			
1 2	H	1 1	1 1	1 1	0 0	0 0	7 7	5 5	5 5	3 3	0 0			
1 2	N	2 2	2 2	2 2	1 1	1 1	7 7	5 5	5 5	3 3	1 1			
1 2	T	1 2	1 2	1 2	1 1	0 1	7 7	5 5	5 5	3 3	0 1			

Katalognummer <b>AML56</b> –	Kundenzeichnung Nr.
Nr. der Kundenbestellung	Zeiplan-Nr.
MICRO SWITCH-Bestellung	Zellennummer

Kunde: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ (Ort) (Bundesstaat)

#### Anleitungen

1. Tragen Sie die entsprechende Katalognummer ein – eine Nummer pro Blatt.
2. Prüfen Sie auf die richtige Abb.-Nr. Größe des Typs, Farbe des Typs.
3. Tragen Sie die erforderliche Menge ein
4. Markieren Sie die gewünschten Legenden – Überschriften Sie nicht die im Bestellschlüssel angegebene maximale Anzahl.

#### Hinweis

1. Um eine ordnungsgemäße Ausrichtung der Legende zu gewährleisten, muss bei den AML-Gehäusen (Blick von Bedienfeldvorderseite) die Kennung „MICRO SWITCH“ bei quadratischen Geräten nach oben zeigen und bei rechteckigen Geräten nach links zeigen.
2. Bitte verwenden Sie zum Eintragen der Angaben in dieses Formular schwarze Tinte, um uns die Bearbeitung Ihrer Bestellung zu erleichtern.

Standardmäßige Positionierung 1. Alle Legenden werden im vorgesehenen **Bereich** zentriert.

Bei anderen Positionierungen verwenden Sie bitte den Bereich für spezielle Legenden.

**SPEZIELLE LEGENDEN**

HINWEIS: Verwenden Sie diesen Bereich, um den Ort der speziellen Legende oder Konfiguration anzuzeigen, wenn diese NICHT unten angezeigt wird. Bei VOM STANDARD ABWEICHENDEN Legenden fallen Mehrkosten an und die Lieferzeit verlängert sich.

Abb. „A“ \_\_\_\_\_ Abb. „B“ \_\_\_\_\_

Der unten angezeigte Schrifttyp Modified Gothic (A bis Z), die Zahlen (0 bis 9) und die Symbole sind erhältlich in 5/64, 7/64, 9/64, 13/64 und 5/16.

**A3** Modified Gothic

ERHÄLTICHE STANDARDSYMBOLS											
.	,	:	;	!	?	'	–	"	/	*	&
\$	¢	#	%	°	+	-	±	÷	x	=	>
→	↑	↓	←	CR	1/41/23/4	1/3	2/3	@	∞		

#### DIAGRAMM ZUR LEGENDENBESTELLUNG

Kunden-Ersatzteil-Nr. Nr.	Abb.-Nr.	Größe des Typs		Farbe der Tinte		Anzahl der Tasten		Bereich 1		Bereich 2		
		5/64	7/64	9/64	13/64	5/16	Schwarz	Weiß	Sequenz: Links nach rechts oder von oben nach unten	Erste Zeile	Zweite Zeile	Zweite Zeile

FO-63566-F

(Signatur)

(Datum)